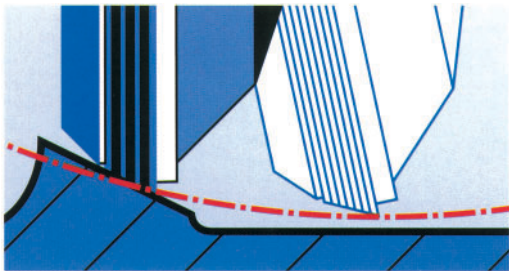


## Uzavírací klapka s vynikajícími provozními charakteristikami Butterfly valve with superior operating characteristics

Se svým trojnásobným excentrickým a kov na kov utěsněním, série TRI-CON (ALFA) zaručuje ideální konstrukci klapky.

*With its triple eccentric design and metal-to-metal sealing, the TRI-CON (ALFA) series guarantees an ideal valve design.*

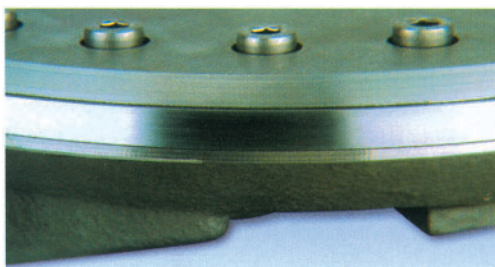


- Spolehlivé těsnění kužel v kuželi
- Činnost bez tření
- Nízké ovládací momenty
- Konstantní úhel uzavření na celém obvodu
- *true cone in cone sealing*
- *frictionless operating*
- *low operating torques*
- *constant closing angle on the total circumference*

Provozní charakteristiky a těsnost klapky nejsou ovlivněny vysokými rozdíly kolísání v teplotách a tlacích, vzhledem k trojitě excentrické geometrii a speciálním rysům klapky. Maximální servisní životnosti je dosaženo eliminací jakýchkoliv „drhnutí“ mezi celokovovým laminovaným těsněním kolem obvodu v průběhu dosedání, které usnadňuje otevírání a uzavírání bez tření.

To zaručuje plnou těsnost a nízké provozní ovládací momenty.

*The operating characteristics and the tightness of the valve are not influenced by high differences in temperatures and pressure fluctuations because of the triple eccentric geometry and the valves' special features. Maximum service life is achieved by eliminating any "rubbing" between the laminated seal around the total circumference during seating which enables a frictionless opening and closing. This guarantees full tightness and low operating torques.*

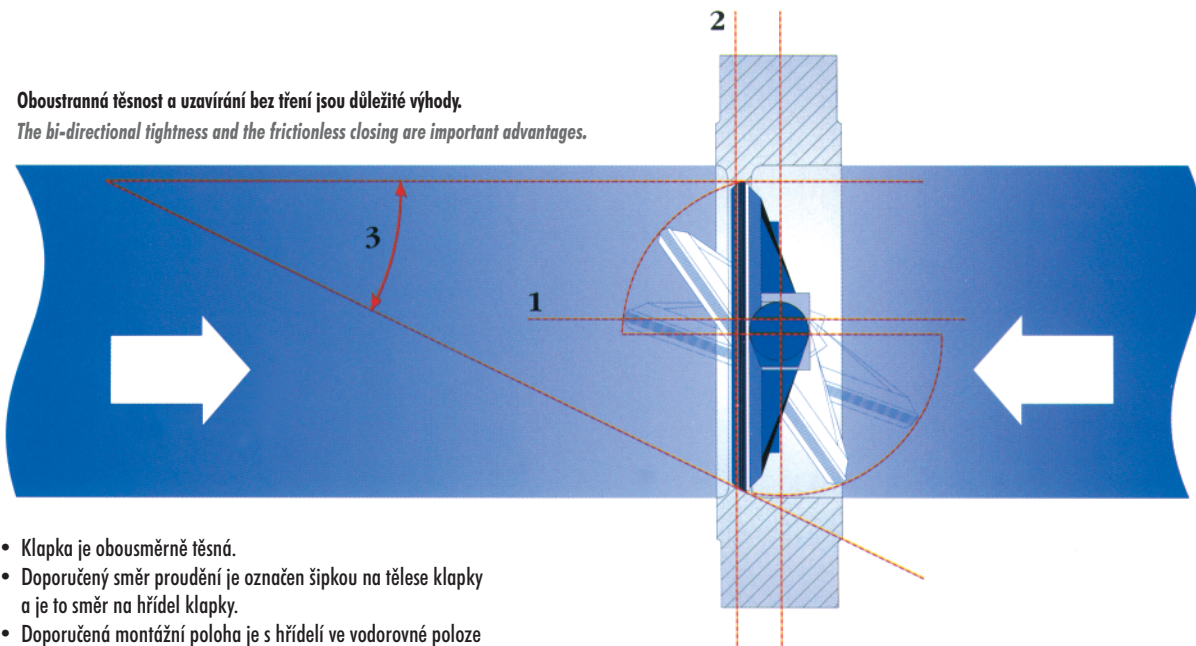


**Celokovový laminovaný dosedací kroužek, pro vyšší teploty při agresivní aplikaci.**

*All metal laminated seal ring, for higher temperature or aggressive applications.*

**Oboustranná těsnost a uzavírání bez tření jsou důležité výhody.**

*The bi-directional tightness and the frictionless closing are important advantages.*



- Klapka je obousměrně těsná.
- Doporučený směr proudění je označen šipkou na tělese klapky a je to směr na hřídel klapky.
- Doporučená montážní poloha je s hřídelí ve vodorovné poloze anebo alespoň s vychýlením 45° od svislé osy.
- Pokyny pro skladování, montáž, uvedení do provozu, provoz, údržbu poskytneme na požádání.
- *The valve is bi-directional tight.*
- *Recommended direction of flow is marked with the dart.*
- *Recommended mounting position is with the shaft in the vertical position or at least 45° inclined from the axis.*
- *Instructions for storage, mounting, putting into operation, functioning, maintenance will be submitted upon request.*